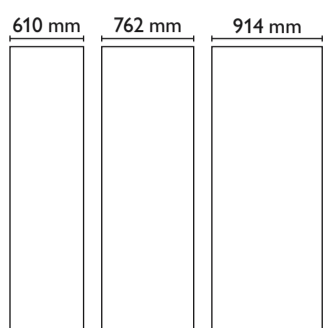




NORDIC

Monteringsanvisning Installasjonsinstruksjoner Asennusohjeet Fitting instructions



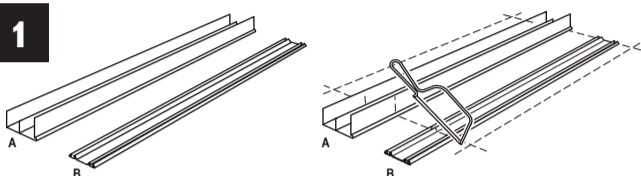
Dörrhöjd
Dørhøyde
Oven korkeus
Door height

2303 mm

Öppningshöjd
Åpningshøyde
Avautumiskorkeus
Opening height

2355 mm

1



SV - Tillpassning av skenorna

Mät bredden på öppningen högst upp. Använd en vinkelhake och dra en linje tvärs över ovasidan på skena A. Mät bredden på öppningen längst ned. Gör en motsvarande linje tvärs över golvskenan B. Kapa sedan skenorna med en fintandad båfil.

NO - Tilpassing av skinnene

Mål bredden på åpningen øverst. Bruk et vinkeljern og dra en linje tvers over oversiden på skinne A. Mål bredden på åpningen nederst. Lag en tilsvarende linje tvers over gulvskinne B. Kapp deretter skinnene med en fintannet baufil.

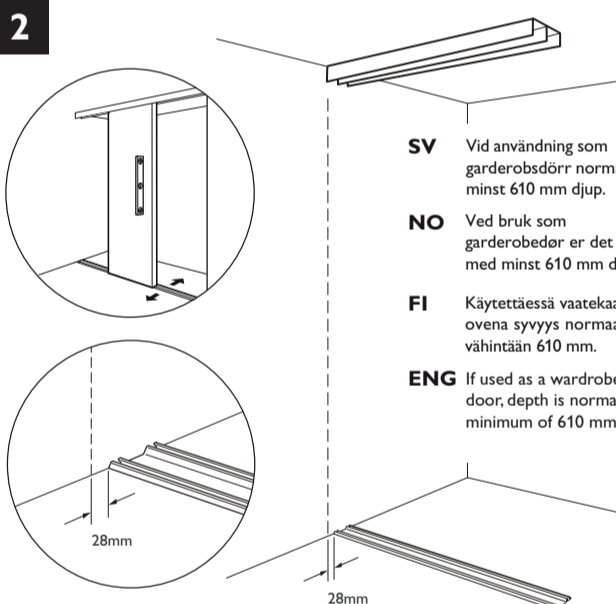
FI - Kiskojen sovittaminen

Mittaa aukon leveys ylhäältä. Vedä suorakulmaa apuna käyttäen viiva kiskon A poikki. Mittaa aukon leveys alhaalta. Vedä vastaava viiva lattiakiskon B poikki. Katkaise sitten kiskot pienihampaisella kaarisahalla.

ENG - Adapting the tracks

Measure the width of the opening at the very top. Use a carpenter's square and draw a line at right angles across the top of track A. Measure the width of the opening at the very bottom. Draw a similar line at right angles across the floor track B. Then cut the tracks with a fine-toothed hacksaw.

2



SV Vid användning som garderobsdörr normalt minst 610 mm djup.

NO Ved bruk som garderobedør er det vanlig med minst 610 mm dybde

FI Käytettäessä vaatekaapin ovena syvyys normaalisti vähintään 610 mm.

ENG If used as a wardrobe door, depth is normally a minimum of 610 mm.

SV - Montering av skenorna

Övre skenan – Placera skenan överst i öppningen. Borra och plugga i karmen/taket efter behov och skruva fast övre skenan.

Golvskenan – Placera skenan 28 mm innanför övre skenans framkant. Fixera golvskenan med dubbelhäftande tejp eller skruvar.

VIKTIGT – Innan golvskenan monteras permanent måste dörren justeras så att den blir vertikal.

NO - Montering av skinnene

Øvre skinne: Plasser skinnen øverst i åpningen. Bor og sett inn plugger i karmen eller taket etter behov, og skru fast den øvre skinnen.

Gulvskinne: Plasser skinnen 28 mm bak fremkanten til den øvre skinnen. Fest gulvskinnen med dobbeltsidig teip eller skruer.

VIKTIG! Før gulvskinnen monteres permanent, må døren justeres slik at den er vertikal.

FI - Kiskojen asentaminen

Yläkisko – aseta kisko ylimmäksi aukkoon. Pora ja pingota karmiin/kattoon tarpeen mukaan ja ruuvaa yläkisko kiinni.

Lattiakisko – aseta kisko 28 mm yläkiskon etureunan taakse. Kiinnitä lattiakisko kaksipuolisella teipillä tai ruuveilla.

TÄRKEÄÄ – Ennen lattiakiskon asennusta pysyvästi paikalleen on ovi säädettävä niin, että se on kohtisuorassa.

ENG - Fitting the tracks

Top track – Position the track at the top of the opening. Drill and plug the frame/ceiling as required and screw the top track into position.

Floor track – Position the track 28 mm in front of the front edge of the top track. Fix the floor track in position with double-sided adhesive tape or screws.

NB: Before fitting the floor track permanently in position, the door must be adjusted to ensure it is vertical.

3



SE - Placering av dörrarna

Om du monterar paneeldörrar tillsammans med spegeldörrar brukar man placera paneeldörrarna bakom och spegeldörrarna framför.

NO - Plassering av dørene

Hvis du monterer paneeldører sammen med speildører, er det vanlig å plassere paneldørene bak og speildørene i det framre sporet i skinnen.

FI - Ovien sijoittaminen

Jos paneeliovet asennetaan yhdessä peiliovien kanssa, paneeliovet sijoitetaan yleensä kiskon taakse ja peiliovet kiskon eteen.

ENG - Positioning the doors

If you are fitting panel doors together with mirror doors, it is usual to position the panel doors at the rear and the mirror doors in front.

4

SE - Montering av dörrar

Montera alltid bakre dörren först. För in de övre styrhjulene i övre skenan med dörren lutande ca 15 grader ut. Sänk sedan nederkantens hjul in i golvskenan.

NO - Montering av dører

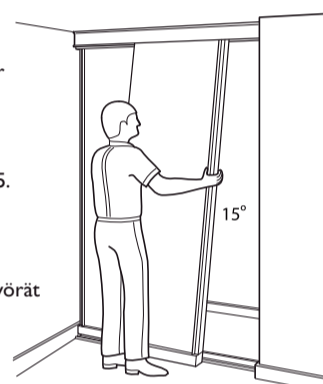
Monter alltid den bakre døren først. Før inn de øvre styrehjulene i den øvre skinnen med døren hellende ca.15 grader ut. Senk deretter hjulene på nederste kant ned i gulvskinnen.

FI - Ovien asentaminen

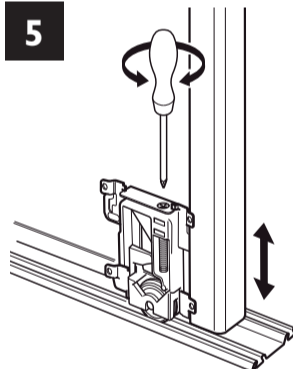
Asenna taimmainen ovi aina ensin. Tuo ylemmät ohjauspyörät ylempään kiskoon oven ollessa kallistettuna n. 15 astetta ulospäin. Laske sitten alareunan pyörä lattiakiskoon.

ENG - Fitting the doors

Always fit the rear door first. With the door angled approx.15 degrees outwards, insert the top guide wheels in the top track. Then lower the wheels on the bottom edge into the floor track.



5



SE - Justering av dörrarna

Justera dörrarna så att de är lodräta och parallella med väggen. Justera de nedre hjulene så att varje dörr får rätt höjd och lutning. Använd en stjärnskruvmejsel och justera dörrrens uppriktning med hjälp av justeringsskruven vid de nedre hjulene. Vrid skruven medurs för att sänka dörren och moturs för att höja den.

NO - Justering av dørene

Juster dørene slik at de er lodrette og parallelle med veggen. Juster de nedre hjulene slik at hver dør har riktig høyde og helling. Bruk en stjerneskrutrekker og juster dørens plassering ved hjelp av justeringsskruen ved de nedre hjulene. Drei skruen med urviseren for å senke døren, og mot urviseren for å heve den.

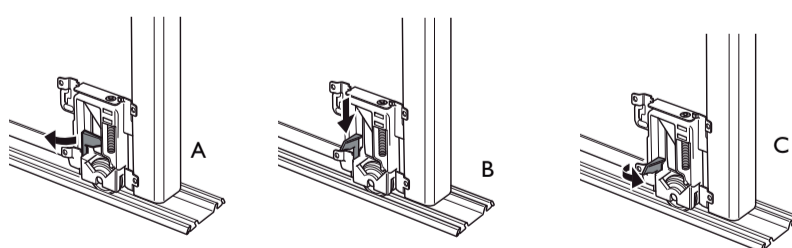
FI - Ovien säätäminen

Säädä ovia niin, että ne ovat kohtisuorassa ja yhdensuuntaiset seinän kanssa. Säädä alempia pyöriä siten, että jokaisen oven korkeus ja kallistus ovat oikein. Säädä ovi suoraan kiertämällä ristipaisella ruuvitalalla alempien pyörien vieressä olevaa säätöruuvia. Laske ovea kiertämällä ruuvia myötäpäivään ja nosta sitä kiertämällä ruuvia vastapäivään.

ENG - Adjusting the doors

Adjust the doors until they are vertical and parallel to the wall. Adjust the bottom wheels so that each door is set at the correct height and angle. Use a screwdriver to adjust door alignment by turning the adjusting screws near the bottom wheels. Turn the screws clockwise to lower the door and anti-clockwise to raise it.

6



SE - Aktivera urspårningsskydd

Aktivera urspårningsskyddet så att dörrarna inte kan haka ur spåret.

- Vrid sprinten till öppet läge
- Tryck ned sprinten helt ned i spåret
- Vrid sprinten tillbaka till stängt läge

FI - Kiskopysäyttimen kiinnittäminen

Kiinnitä kiskopysäytin, jotta ovet eivät pääs- liukumaan pois kiskosta.

- Kierrä kiinnike auki-asentoon
- Paina kiinnike kokonaan alas kiskossa
- Kierrä kiinnike takaisin kiinni-asentoon

NO - Aktivere avspøringsbeskyttelsen

Aktiver avspøringsbeskyttelsen slik at dørene ikke kan gå ut av sporet.

- Drei splinten til åpen stilling
- Trykk splinten helt ned i sporet
- Drei splinten tilbake til lukket stilling

ENG - Activate the anti-derailment device

Activate the anti-derailment device to prevent the doors from coming out of the groove.

- Turn the pin to the open position
- Push the pin right down into the groove
- Turn the pin back to the closed position